

I

ATTENZIONE:

L'apparecchio deve essere installato SOLO da personale qualificato.
La sicurezza dei prodotti LineaLight è garantita solo rispettando le istruzioni contenute in questa scatola pertanto è necessario conservarle.
LineaLight declina ogni responsabilità a qualsiasi danno dell'apparecchio causato da un'inappropriata installazione.
Tutte le modifiche apportate all'apparecchio vengono effettuate sotto la responsabilità esclusiva di colui che le effettua pertanto LineaLight si riserva di non rispondere in caso di apparecchio modificato o non installato seguendo il foglio istruzione all'interno della scatola.
Nel caso in cui il prodotto presenti problemi e LineaLight dia consenso al reso di questo, gli apparecchi dovranno essere resi senza essere smontati, il pressacavo non deve essere smontato e il cavo di alimentazione deve essere tagliato lasciando uno spezzone di circa 10-20cm. In caso di qualsiasi danno, vanno utilizzati ricambi originali forniti esclusivamente da LineaLight.
Per evitare qualsiasi problema, nessuna parte dell'apparecchio deve venire a contatto con il terreno e, in maniera più assoluta con sostanze chimiche aggressive (FIG.C) come: fertilizzanti, diserbanti, concimi, sali, calcestruzzi e qualsiasi altra sostanza che possa danneggiare il prodotto. Evitare quindi di ricoprire le parti in vista del prodotto con terra o quant'altro. (FIG.A, B)
Si consiglia inoltre l'utilizzo di questi apparecchi in ambienti ad alta salinità (vicino al mare) almeno che il prodotto non sia in acciaio inox. Per una maggiore sicurezza del prodotto è consigliabile una manutenzione periodica dell'apparecchio che deve prevedere le seguenti attenzioni:
-verificare che le viti esterne di bloccaggio siano ben chiuse. (questo in particolare per gli apparecchi da esterno). (FIG.D)
-pulire l'apparecchio in modo da rimuovere gli accumuli di sporco che si possono depositare nei vetri e nelle viti sempre con prodotti che non contengano sostanze chimiche che possano compromettere l'integrità del faro. (FIG.E)
-verificare che non ci siano accumuli d'acqua sul faro o sulla controcassa. (FIG.F)
-verificare l'integrità dei cavi e il serraggio dei pressacavi. (FIG.G)

GB

ATTENTION:

ONLY qualified operators must install the appliance.
LineaLight product safety can only be guaranteed if the instructions that are included in this box are always observed, so they must be kept for future consultation. LineaLight declines all responsibility for damage to the appliance due to incorrect installation.
Any alterations to the appliance are the exclusive responsibility of whoever carries them out, in this case LineaLight may not respond for any damage if the appliance has been altered or not installed in compliance with the instructions included in the box.
Should there be any problems with the product and LineaLight authorises its return, it must be returned without dismantling it, with the cable clamp in place and the power lead cut, leaving just a length of 10-20 cm.
In case of damage, use only original spare parts that are supplied exclusively by LineaLight.
To prevent any problems, no parts of the appliance must be in contact with the ground and under no circumstances exposed to aggressive chemical (FIG.C) products such as fertilisers, weed killers, manure, salt, cement or any other potentially damaging products. Therefore, do not cover any visible parts of the appliance with soil or anything else. (FIG.A, B)
It is unadvisable to use the appliance in very saline surroundings (near to the sea for example) if it is not entirely made from stainless steel. To guarantee product safety, it should be periodically serviced with special attention to the following points:
- Check the external fixing screws are tight (in particular if the appliance is installed outside). (FIG.D)
- Clean the appliance to remove all dirt that may have deposited on the glass and screws, using neutral detergents without any chemical substances that could damage the light. (FIG.E)
- Check there is no water inside the light or back casing. (FIG.F)
- Check the leads are undamaged and that the cable clamps are tight. (FIG.G)

F

ATTENTION:

L'appareil doit être installé UNIQUEMENT par un personnel qualifié.
La sécurité des produits LineaLight n'est garantie que si les instructions contenues dans cette boîte sont respectées.
Par conséquent, il est nécessaire de les conserver.
LineaLight décline toute responsabilité pour tout dommage causé à l'appareil suite à une installation inappropriée.
Toutes les modifications apportées à l'appareil sont réalisées sous la responsabilité exclusive de la personne qui les effectue.
Par conséquent, LineaLight décline toute responsabilité pour les appareils modifiés ou qui n'ont pas été installés en respectant la feuille d'instruction se trouvant dans la boîte.
Si le produit présente des problèmes et que la marchandise est rendue sur consentement de LineaLight, les appareils devront être rendus sans être démontés, le serre-câble ne doit pas être démonté et le câble d'alimentation doit être coupé en laissant un morceau d'environ 10-20 cm.
En cas de dommage, il faut utiliser exclusivement les pièces de rechange originales fournies par LineaLight.
Pour éviter tout problème, aucune partie de l'appareil ne doit rentrer en contact avec le sol et, en aucun cas, avec des produits chimiques agressifs (FIG.C) comme : des fertilisants, des herbicides, des engrais, des sels, des mortiers et toute autre substance susceptible d'abîmer le produit et y a donc lieu d'éviter de recouvrir les parties visibles du produit avec de la terre ou autre. (FIG.A, B)
L'utilisation de ces appareils dans des milieux très salins (à proximité de la mer) est déconseillée, sauf si le produit est fabriqué en acier inoxydable. Il est conseillé d'effectuer une maintenance périodique de l'appareil pour garantir sa sécurité. Cette maintenance doit prévoir les points suivants :
-vérifier si les vis de blocage externes sont bien serrées. (spécialement pour les appareils utilisés à l'extérieur). (FIG.D)
-nettoyer l'appareil de manière à enlever les saletés qui peuvent s'accumuler sur les verres et sur les vis, toujours avec des produits dépourvus de substances chimiques susceptibles de compromettre l'intégrité du spot. (FIG.E)
-vérifier s'il n'y a pas d'accumulation d'eau sur le spot ou sur le contre-boutier. (FIG.F)
-vérifier l'intégrité des câbles et le serrage des serre-câbles. (FIG.G)

DE

ACHTUNG:

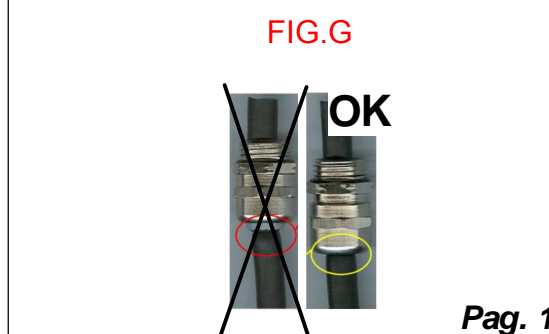
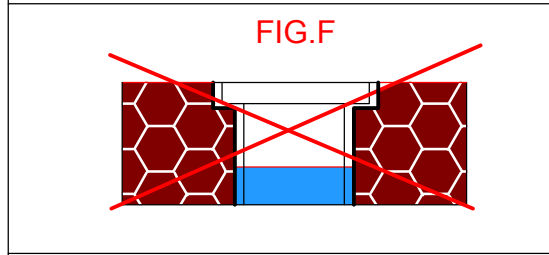
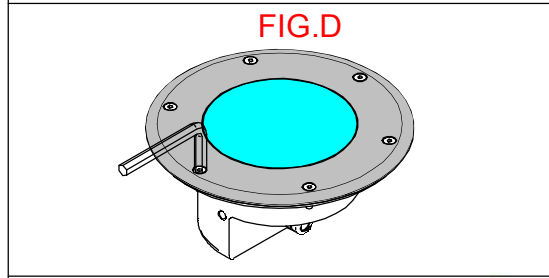
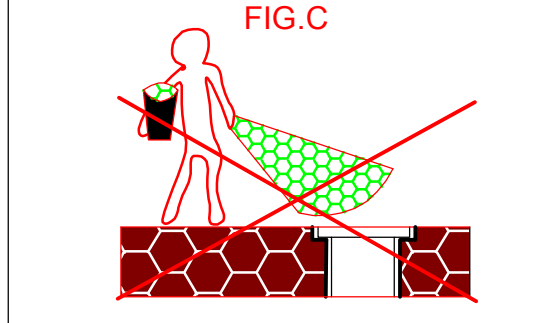
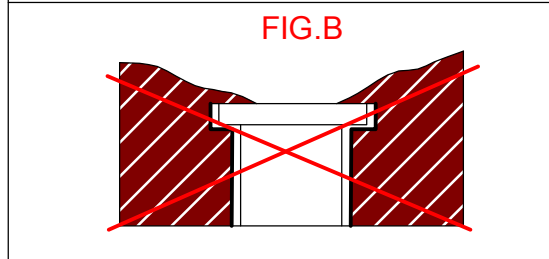
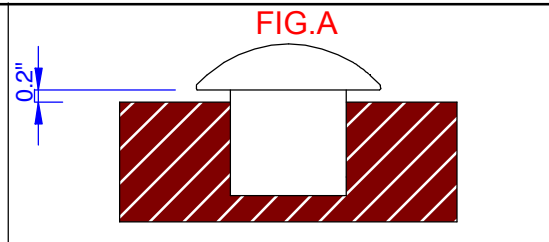
Das Gerät darf AUSSCHLIESSLICH von Fachpersonal installiert werden.
Die Sicherheit der Produkte LineaLight wird nur dann garantiert, wenn die in dieser Verpackung enthaltenen Anweisungen beachtet werden.
Die Anweisungen sind demnach aufzubewahren.
LineaLight lehnt jede Verantwortung für Geräteschäden ab, die auf eine unsachgemäße Installation zurückzuführen sind.
Für am Gerät vorgenommene Änderung ist ausschließlich jene Person verantwortlich, die diese Änderungen vornimmt.
LineaLight behält sich demnach das Recht vor, für geänderte Geräte oder nicht entsprechender in der Verpackung enthaltenen Anweisungen installierte Geräte keine Verantwortung zu übernehmen.
Sollten beim Gerät Probleme auftreten und LineaLight dessen Rückgabe genehmigen, muss das Gerät im Ganzen (nicht zerlegt), mit montierter Kabelklemme und bis auf 10-20 cm Länge abgeschnittenem Netzkabel geliefert werden.
Bei Auftreten eines Schadens sind ausschließlich von LineaLight gelieferte Originalersatzteile zu verwenden.
Um Probleme zu vermeiden, darf kein Geräteteil mit dem Boden in Berührung gelangen und schon gar nicht mit aggressiven chemischen (FIG.C) Mitteln, wie Düngemitteln, Unkrautvertilgungsmitteln, Salzen, Beton usw. in allen anderen Substanzen, die das Produkt beschädigen können.
Es ist außerdem davon abzuraten, diese Geräte in Gegenden mit hohem Salzgehalt (in Meeresnähe) zu verwenden, sofern sie nicht aus Edelstahl sind.
Für eine bessere Produktsicherheit ist es empfehlenswert, die Gerätewartung regelmäßig durchzuführen. Dabei sind insbesondere folgende Punkte zu beachten:
- Sicherstellen, dass die äußeren Befestigungsschrauben gut festgezogen sind (dies gilt insbesondere für Geräte für den Außenbereich). (FIG.D)
- Das Gerät reinigen und alle Schmutzablagerungen von den Gläsern und Schrauben entfernen. Dazu nur Produkte verwenden, die keine chemischen Mittel enthalten, die die Unversehrtheit des Scheinwerfers beeinträchtigen können. (FIG.E)
- Sicherstellen, dass sich am Schwenkwerfer oder am Gehäuse kein Wasser ansammelt. (FIG.F)
- Die Kabel und den Verschluss der Kabelklemmen auf ihre Unversehrtheit prüfen. (FIG.G)

E

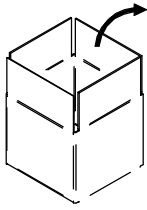
ATENCIÓN:

El equipo debe ser instalado SÓLO por personal cualificado.
La seguridad de los productos LineaLight está garantizada sólo si se respetan las instrucciones contenidas en esta caja, por lo tanto es necesario conservarlas.
LineaLight declina toda responsabilidad por cualquier daño del equipo causado por una instalación inadecuada.
Todas las modificaciones aportadas al equipo son efectuadas bajo la responsabilidad exclusiva de quien las efectúa, por tanto LineaLight se reserva el derecho de no ser responsable en caso de que el equipo haya sido modificado o no instalado de conformidad a las instrucciones contenidas en la hoja que se encuentra en la caja.
En caso de que el producto presente problemas y LineaLight autorice su devolución, los equipos deberán ser devueltos sin ser desmontados, el pressacavo no debe ser desmontado y el cable de alimentación debe ser cortado dejando un trozo de 10-20 cm aproximadamente.
En caso de que se produzca un daño, se deben utilizar repuestos originales suministrados exclusivamente por LineaLight.
Para evitar cualquier problema ninguna parte del equipo debe entrar en contacto con el terreno ni absolutamente con sustancias químicas agresivas (FIG.C) fertilizantes, herbicidas, abonos, sales, hormigones y cualquier otra sustancia que pueda dañar el producto.
Por lo tanto, evitar cubrir las partes visibles del producto con tierra o cualquier otra cosa. (FIG.A, B)
Además, no es recomendable utilizar estos equipos en ambientes de alta salinidad (cerca del mar) a menos que el producto sea de acero inoxidable.
Para una mayor seguridad del producto se aconseja un mantenimiento periódico del equipo que debe prever las siguientes operaciones:
- comprobar que los tornillos externos de bloqueo estén cerrados correctamente (esto en particular para los equipos para exteriores). (FIG.D)
- limpiar el equipo y eliminar las acumulaciones de suciedad que se pueden depositar en los vidrios y en los tornillos, siempre con productos que no contengan sustancias químicas que puedan comprometer la integridad del faro. (FIG.E)
- comprobar que no haya acumulaciones de agua sobre el faro o sobre la contracaja. (FIG.F)
- comprobar la integridad de los cables y el apriete de los pressacables. (FIG.G)

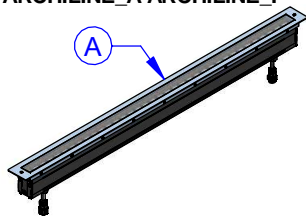
Revisione: - Data di creazione :01/08/2017 - Data ultima modifica : 03/02/2020



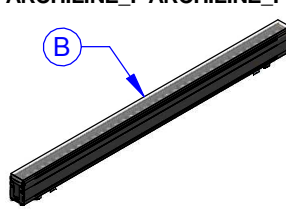
ARCHILINE_F / ARCHILINE_FL / ARCHILINE_A / ARCHILINE_I



ARCHILINE_A ARCHILINE_I

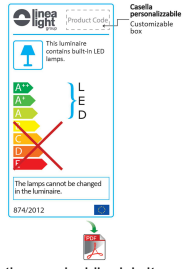


ARCHILINE_F ARCHILINE_FL



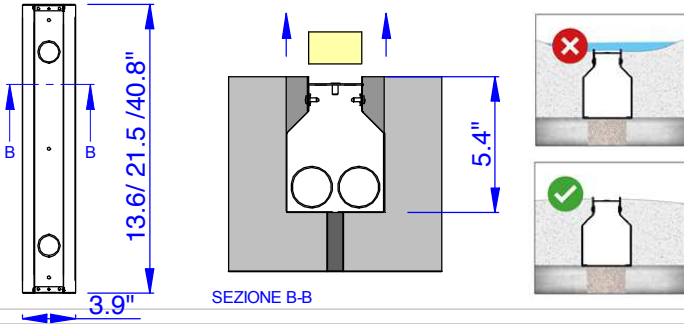
Cod.	E98671	E98672	E98673	E99760
L=Length (In)	14	21.5	40.8	60.1

Cod.	E98724	E98725	E98726
L=Length (In)	12.7	20.2	39.5

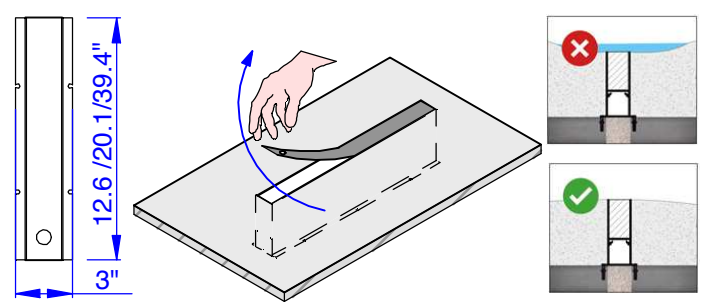


Etichetta energetica scaricabile dal sito www.linealight.com
Energy label downloaded from the website www.linealight.com

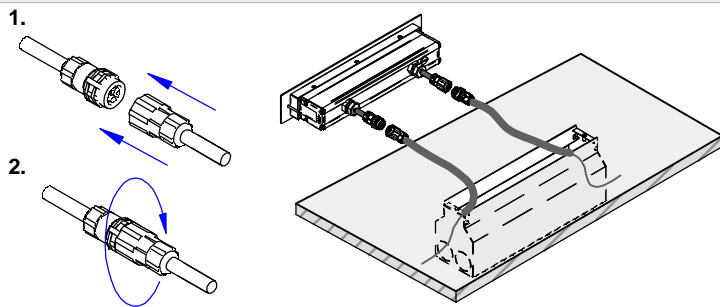
A1) RIMOZIONE POLISTIROLO POLYSTYRENE REMOVING



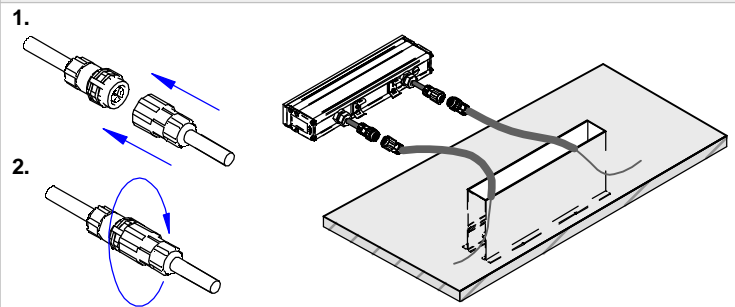
B1) RIMOZIONE LINGUETTA TAB REMOVING



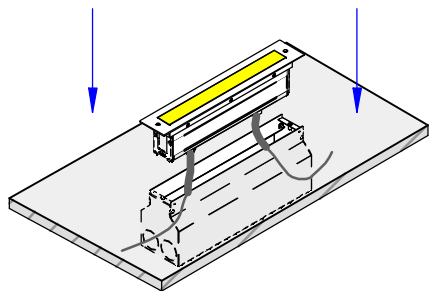
A2) CONNESSIONE CAVI CABLES CONNECTION



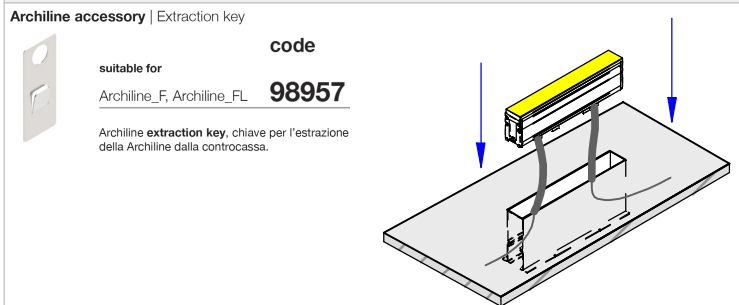
B2) CONNESSIONE CAVI CABLES CONNECTION



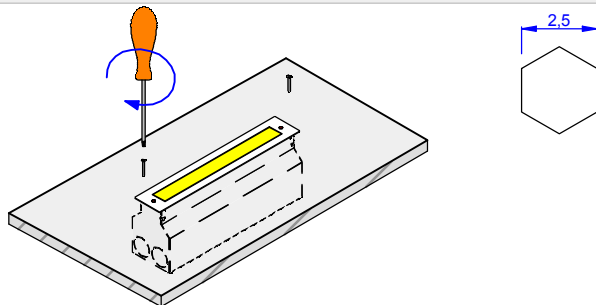
A3) INSERIMENTO BARRA BAR PLACING



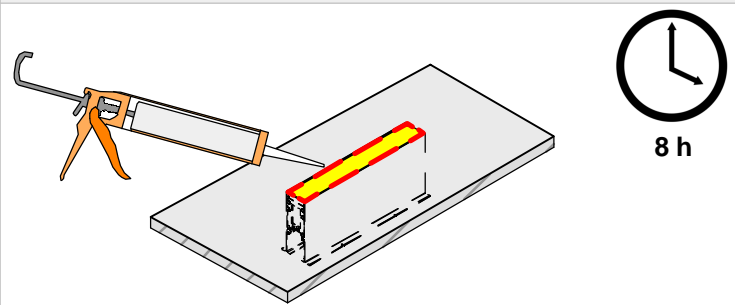
B3) INSERIMENTO BARRA BAR PLACING



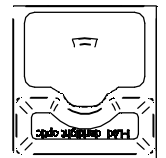
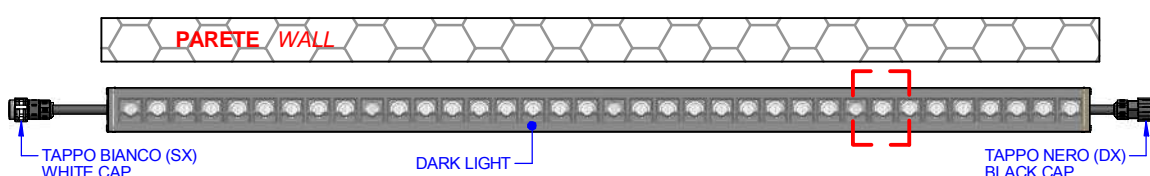
A4) FISSAGGIO CON VITI FIXING WITH SCREWS



B4) FISSAGGIO CON SILICONE (facoltativo) FIXING WITH SILICONE



POSIZIONAMENTO BARRA PER EFFETTO DARK LIGHT E ASIMMETRICO BAR POSITIONING FOR DARK LIGHT EFFECT AND ASYMMETRICAL



Serie : ARCHILINE_F / ARCHILINE_FL / ARCHILINE_A / ARCHILINE_I ON/OFF | 190-250 Vac
ART. E92127 E92128 E92129 E92049 E92050 E92051 E92138 E92139 E92142 E92132 E92134
E92136 E81590 E92052 E92054 E92056 E92124 E92125 E92126 E92046 E92047 E92048

ITA	ENG	FRA	DEU	ESP
Procedura di cablaggio	Wiring procedure	Procédure de câblage	Anleitung zur Verkabelung	Procedimiento de cableado
1 Spegnere l'interruttore generale. OFF	1 Switch off the main switch. OFF	1 Éteignez l'interrupteur principal. OFF	1 Hauptschalter ausschalten. OFF	1 Apague el interruptor principal. OFF
2 Collegare le Archiline alla linea d'alimentazione principale. ON	2 Connect the Archiline to the main line power. ON	2 Connectez le Archiline à l'alimentation principale. ON	2 Schließen Sie den Archiline an die Hauptstromversorgung an. ON	2 Conecte el Archiline a la línea de alimentación principal. ON
3 Accendere l'interruttore generale. ON	3 Switch on the main switch. ON	3 Allumer l'interrupteur principal. ON	3 Hauptschalter einschalten. ON	3 Encienda el interruptor principal. ON
N.B Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l'interruttore generale spento. OFF	N.B All maintenance and installation operations must be carried out with the main switch turned off. OFF	N.B Toutes les opérations de maintenance et d'installation doivent être effectuées avec l'interrupteur principal sur OFF. OFF	N.B Alle Wartungs- und Installationsarbeiten müssen bei ausgeschaltetem Hauptschalter ausgeführt werden. OFF	N.B Todas las operaciones de mantenimiento e instalación deben realizarse con el interruptor principal apagado. OFF
IL PRODOTTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA I-LED.	THE PRODUCT IS GUARANTEED ONLY WITH POWER SUPPLIERS DISTRIBUTED BY I-LED.	LE PRODUIT EST GARANTI UNIQUEMENT AVEC LES FOURNISSEURS DE DISTRIBUTION I-LED.	DAS PRODUKT WIRD NUR MIT VON I-LED VERTELTEN NETZTEILEN GARANTIERT.	EL PRODUCTO ESTÁ GARANTIZADO SOLO CON LOS FUENTES DE ALIMENTACIÓN DISTRIBUIDOS POR I-LED.
I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.	All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.	Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.	Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalen oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.	Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.

(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto.
 (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used.
 (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit.
 (ESP) - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto.
 (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalen oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

!!! IMPORTANTE !!! WARNING !!! (ARCHILINE WRGB DMX, BLU LIGHT, MONO)

- a) - La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata simile.
 - The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- b) - WRGB Rischio fotobiologico: RG2. l'apparecchio d'illuminazione dovrebbe essere posizionato in modo tale che non sia previsto un prolungato sguardo sull'apparecchio ad una distanza inferiore a 4,43m.
 - WRGB Photobiological risk: unlimited RG2. the luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 4,43m is not expected.
- c) - BIANCO Rischio fotobiologico: RG1 illimitato.
 - WHITE Photobiological risk: unlimited RG1.



Ethr @ 4,43m

Power cable | 190~250V AC

connectors	sec. Ø	L m	
M. 3 pin	3 x 1,5 mm ²	2	99056

Extension power cable | 190~250V AC

connectors	sec. Ø	L m	
M. / F. 3 pin	3 x 1,5 mm ²	5	98147
		10	98146

Power cable | 190~250V AC

connectors	sec. Ø	suitable for	L m	
F. 3 pin	3 x 1,5 mm ²	Archiline	2	99057

- CAVO GIALLO VERDE / yellow green cable = GND (GROUND)
- CAVO BLU / blue cable = N (NEUTRAL)
- CAVO MARRONE / brown cable = L (PHASE)



(ITA) - Collegare il filo BLU del E99057 al NEUTRO della linea di alimentazione principale. Collegare il filo MARRONE del E99057 alla FASE della linea d'alimentazione principale. Collegare il filo GIALLO/VERDE del E99057 a TERRA (GND).

(ENG) - Connect BLUE wire of E99057 to the NEUTRAL main power line. Connect BROWN wire of E99057 to a PHASE main power line. Connect YELLOW/GREEN wire of E99057 to GROUND (GND)

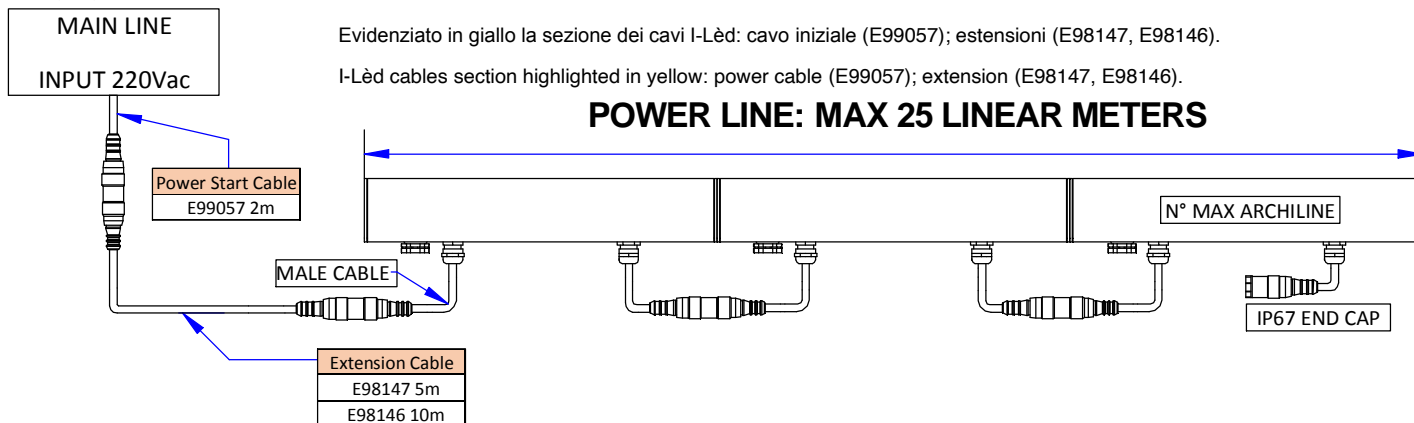
Lunghezza totale linea cavi a massimo carico / Total cables length at maximum load:

SEZIONE/ section	0.01"	0.1"
LUNGHEZZA/ length	75m	130m

Evidenziato in giallo la sezione dei cavi I-Lèd: cavo iniziale (E99057); estensioni (E98147, E98146).

I-Lèd cables section highlighted in yellow: power cable (E99057); extension (E98147, E98146).

POWER LINE: MAX 25 LINEAR METERS



MODEL	ARCHILINE_F			ARCHILINE_FL			Archiline_A				Archiline_I		
	CODE	E92127 E92049	E92128 E92050	E92129 E92051	E92138	E92139	E92142	E92132 E92052	E92134 E92054	E92136 E92056	E81590	E92124 E92046	E92125 E92047
LENGTH In	12.6	19.8	39.4	12.6	19.7	39.4	14.6	22.1	41.4	60.7	14.8	22.2	41.4
MAX N° ARCHILINE COLLEGABLE ON A POWER LINE	75	50	25	75	50	25	65	45	23	15	65	45	23
MAX LENGTH COLLEGABLE ON A POWER LINE	25m												






Serie : ARCHILINE_F / ARCHILINE_FL / ARCHILINE_A / ARCHILINE_I DALI | 190-250 Vac
ART. E81591 E81592 E81593 E81594 E81595 E81596 E81603 E81604 E81605 E81606 E81607
E81608 E81609 E81597 E81598 E81599 E81600 E81601 E81602

ALLinONE Power and DALI cable | 190~250V AC

connectors	sec. Ø	L m
F. 5 pin	3 x 1 mm ² + 2 x 1 mm ²	1 99826 5 99822

(ITA) - Collegare il filo BLU del E99057 al NEUTRO della linea di alimentazione principale. Collegare il filo MARRONE del E99057 alla FASE della linea d'alimentazione principale. Collegare il filo GIALLO/VERDE del 99057 a TERRA (GND). Collegare il filo BIANCO del E99057 ad una linea del bus DALI. Collegare il filo NERO del 99057 all'altra linea del bus DALI.

(ENG) - Connect BLUE wire of E99057 to the NEUTRAL main power line. Connect BROWN wire of E99057 to a PHASE main power line. Connect YELLOW/GREEN wire of 99057 to GROUND (GND). Connect WHITE wire of E99057 to a line of DALI bus. Connect BLACK wire of E99057 to the other line of DALI bus.

-  CAVO GIALLO VERDE / yellow green cable = GND (GROUND)
-  CAVO BLU / blue cable = N (NEUTRAL)
-  CAVO MARRONE / brown cable = L (PHASE)
-  CAVO BIANCO / white cable = DALI A
-  CAVO NERO / black cable = DALI B

ALLinONE extension power and DALI cable | 190~250V AC

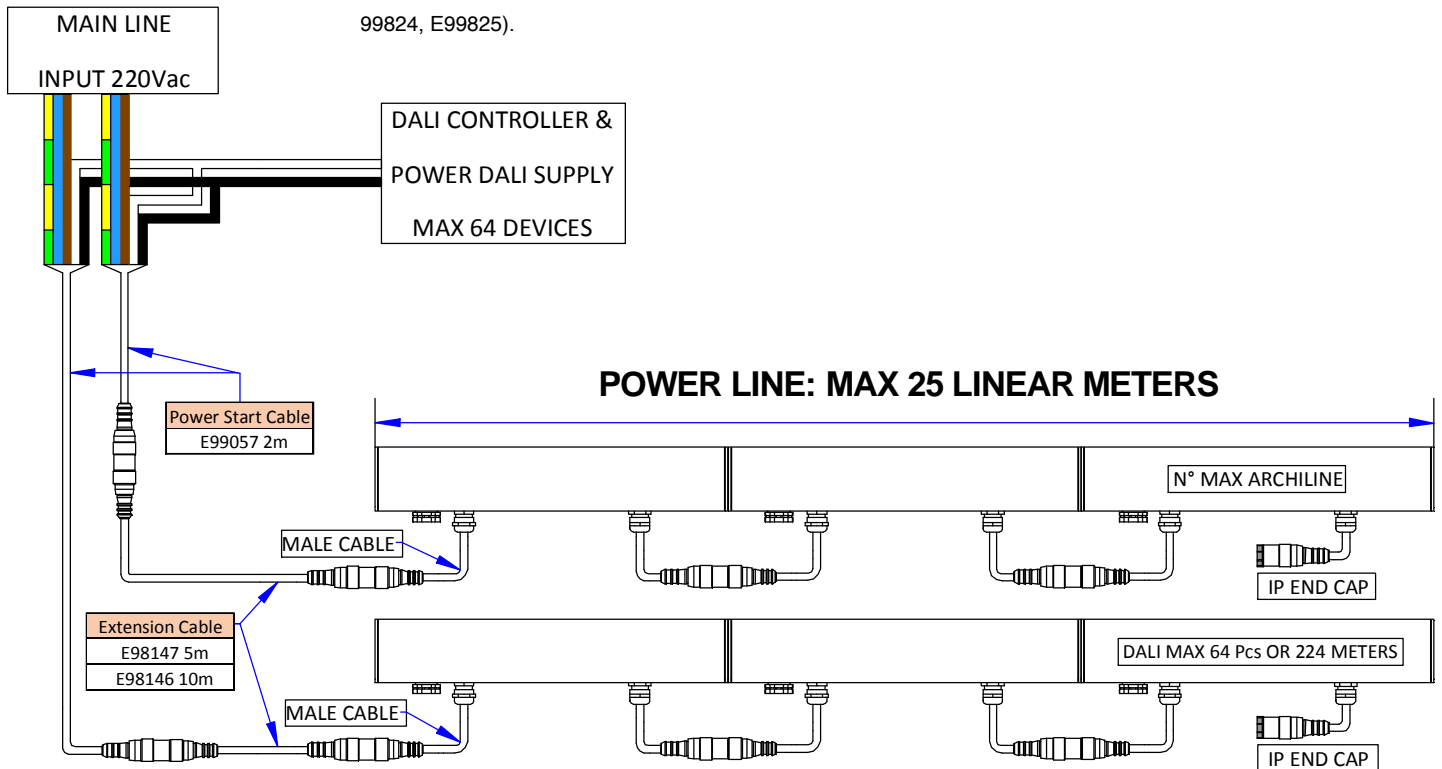
connectors	sec. Ø	L m
M. / F. 5 pin	3 x 1 mm ² + 2 x 1 mm ²	1 99823 5 99824 10 99825



Lunghezza totale linea cavi a massimo carico / Total cables length at maximum load:

SEZIONE/ section	0.04"	0.06"	0.1"
LUNGHEZZA/ length	50m	75m	130m

Evidenziato in giallo la sezione dei cavi I-Lèd: cavo iniziale (E99826, 99822); estensioni (E98437, E98149, E89188). I-Lèd cables section highlighted in yellow: power cables (E99826, E99822); extension (E99823, 99824, E99825).



MODEL	ARCHILINE_F				Archiline_A				Archiline_I		
CODE	E81591 E81594	E81592 E81595	E81593 E81596	E81603 E81607	E81604 E81608	E81605 E81609	E81606	E81597 E81600	E81598 E81601	E81599 E81602	
LENGTH In	12.6	19.7	39.4	371	14.6	41.4	60.7	14.8	22.2	41.5	
MAX N° ARCHILINE COLLEGABLE ON A POWER LINE	75	50	25	65	45	23	15	65	45	23	
MAX LENGTH COLLEGABLE ON A POWER LINE	25m										
MAX N°ARCHILINE COLLEGABLE ON A DALI LINE	64										
MAX DALI LINE LENGHT	224m										

Serie : ARCHILINE_F / ARCHILINE_FL / ARCHILINE_A / ARCHILINE_I WRGB | 190-250 Vac
ART. E92083 E92084 92093 E92143 E92144 E92145 E92100 E92104 E92108 E92080 E92081 E92082

ALLinONE Power and DMX cable | 190~250V AC



connectors	sec. Ø
F. 6 pin	3 x 1,5 mm ² + 2 x 0,2 mm ² + shield
L m	
1	98660
5	98661

ALLinONE extension power and DMX cable | 190~250V AC



connectors	sec. Ø
M. / F. 6 pin	3 x 1,5 mm ² + 2 x 0,2 mm ² + shield
L m	
1	98662
5	98663

Connector | ALLinONE 98986



DMX line closure adapter

(ITA) - Collegare il filo BLU del E98660 o E98661 al NEUTRO della linea di alimentazione principale. Collegare il filo MARRONE del E98660 o E98661 alla FASE della linea d'alimentazione principale. Collegare il filo GIALLO/VERDE del E98660 o E98661 a TERRA (GND). Collegare il filo BIANCO del 98660 o E98661 al NEGATIVO del segnale DMX. Collegare il filo ROSSO del E98660 o E98661 al POSITIVO del segnale DMX. Collegare la CALZA del E98660 o E98661 alla MASSA (GND) del segnale DMX.

(ENG) - Connect BLUE wire of E98660 or E98661 to the NEUTRAL main power line. Connect BROWN wire of E98660 or E98661 to a PHASE main power line. Connect YELLOW/GREEN wire of E98660 or E98661 to GROUND (GND). Connect WHITE wire of E98660 or E98661 to NEGATIVE of DMX signal. Connect RED wire of E98660 or E98661 to POSITIVE of DMX signal. Connect SHIELD of E98660 or E98661 to GROUND (GND) of DMX signal.

- CAVO GIALLO VERDE / yellow green cable = GND (GROUND)
- CAVO BLU / blue cable = N (NEUTRAL)
- CAVO MARRONE / brown cable = L (PHASE)
- CAVO BIANCO / white cable = DMX -
- CAVO ROSSO / red cable = DMX +
- CALZA / shield = DMX GND

Connector splitter | ALLinONE splitter power/DMX



Start splitter 98985

- input
- ① 3x1,5 mm² (for power supply)
 - ② 2x0,25 mm² (for DMX) +shield
- output
- ③ ALLinONE F
3 x 1,5 mm² +
2 x 0,2 mm² +shield

Continuity splitter 99390

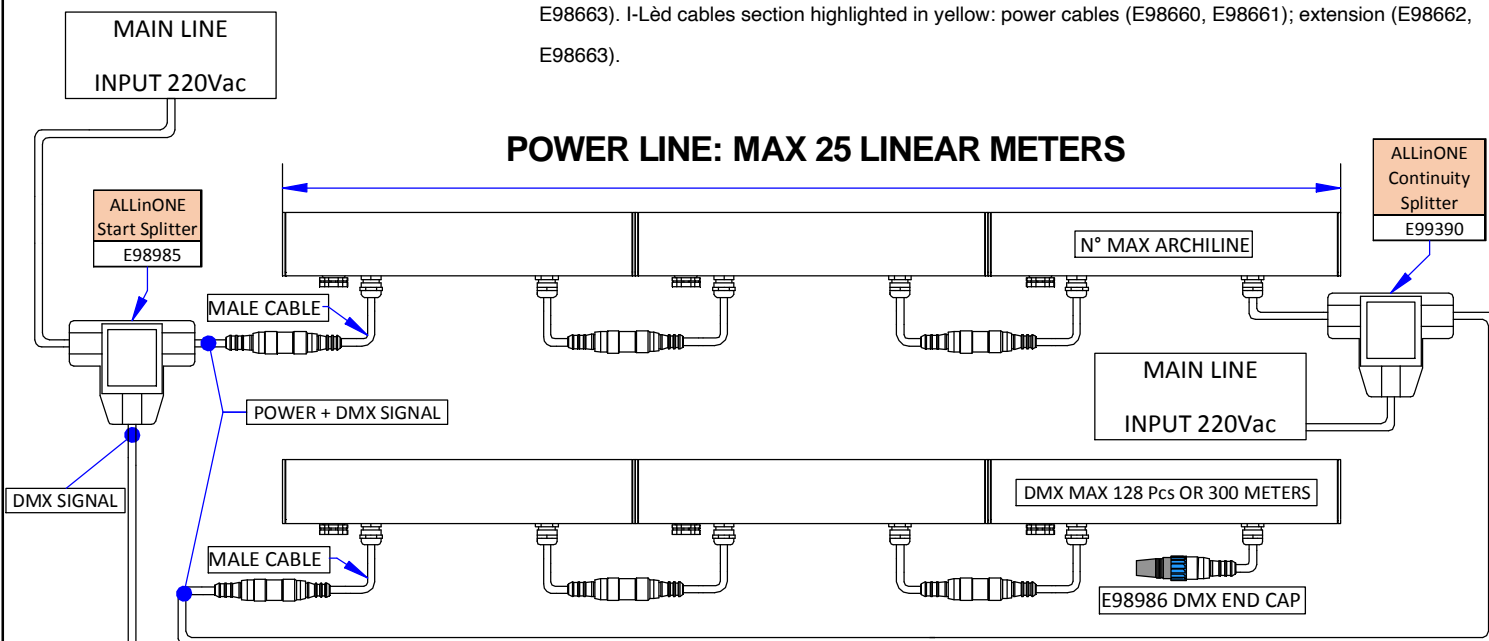
- input
- ① ALLinONE M
3x1,5 mm² + 2x0,2 mm² +shiel
 - ② 3x1,5 mm² (for power supply)
- output
- ③ ALLinONE F
3 x 1,5 mm² +
2 x 0,2 mm² +shield

Lunghezza totale linea cavi a massimo carico / Total cables length at maximum load:

SEZIONE/ section	0.06"	0.1"
LUNGHEZZA/ length	75m	130m

Evidenziato in giallo la sezione dei cavi I-Lèd: cavo iniziale (E98660, E98661); estensioni (E98662,

E98663). I-Lèd cables section highlighted in yellow: power cables (E98660, E98661); extension (E98662, E98663).



MODEL	ARCHILINE F			ARCHILINE FL			Archiline A			Archiline I		
CODE	E92083	E92084	E92093	E92143	E92144	E92145	E92100	E92104	E92108	92080	92081	92082
LENGTH In	3	19.7	39.4	12.6	19.7	39.4	14.6	22.1	41.4	14.8	22.2	41.5
MAX N° ARCHILINE COLLEGABLE ON A POWER LINE	75	50	25	75	50	25	65	45	23	65	45	23
MAX LENGTH COLLEGABLE ON A POWER LINE	25m											
MAX N°ARCHILINE COLLEGABLE ON A DMX LINE	128											
MAX DMX LINE LENGHT	300m											